STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE ds. JAKOŚCI
JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA WYROBY
04-703 Warszawa, ul. M. Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80
e-mail: bbj@bbj-sep.com.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI CE

Nr certyfikatu: CE/12/126/07

Dostawca: *(Nazwa i adres)*
SELTAR Sp.j.
E. Serafin, R. Simlat, J. Szlęzak, E. Dyl
ul. Skłodowskiej Curie 12A
39-400 Tarnobrzeg

Producent: *(Nazwa i adres)*
SELTAR Sp.j.
E. Serafin, R. Simlat, J. Szlęzak, E. Dyl
ul. Skłodowskiej Curie 12A
39-400 Tarnobrzeg

Nazwa wyrobu: Puste obudowy rozdzielnic i sterownic niskonapięciowych.

Typ (model): Z-0, Z-1, Z-2, Z-3, Z-4, S-1, S-2, S-3, S-4, OTL, 1TL, 2TL, 3TL, 3TLz, 2x2TL, ZK-3TL, ZK-3TLz, ZK-1TL, ZK-2x2TL, ZK-1, ZK-2, ZK-3.

Dane techniczne: napięcie znamionowe izolacji: 500 V;
stopień ochrony: IP44,
IK09.

Zbadana próbka wyrobu wymienionego powyżej wykazała zgodność z wymaganiami normy zharmonizowanej:

Norma(y)	Raport(y) z badań Nr	Wydany(e) przez
PN-EN 62208:2006, (EN 62208:2003)	LA-07.204/1 LA-07.204/2	BBJ-SEP

Spełnienie wymagań powyższej normy zharmonizowanej daje domniemanie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w:

- **Dyrektywie Unii Europejskiej 2006/95/WE**
- Rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 21 sierpnia 2007 r. (Dz. U. Nr 155 poz. 1089)

stanowiąc niezbędny warunek dla oznakowania CE.

Certyfikat niniejszy dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobu mających identyczne właściwości (parametry) jak wzór przedstawiony do badań i spełniających wymagania wyżej wymienionych(ej) norm(y).

Znakowanie CE na wyrobach wymaga jeszcze od producenta sporządzenia niezbędnej dokumentacji technicznej oraz wystawienia deklaracji zgodności WE, zgodnie z wymaganiami ww. dyrektywy (rozporządzenia).

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH SEP BIURO BADAWCZE d/s JAKOŚCI

Dyrektor
Janusz Okólski

Warszawa, dnia 2007-10-04

CE

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH
BIURO BADAWCZE DS. JAKOŚCI
04-703 Warszawa, ul. Mieczysława Pożaryskiego 28
tel.: +48 22 812 69 38; fax: +48 22 815 65 80; e-mail: bbj@bbj.pl

CERTYFIKAT ZGODNOŚCI CE

CE CERTIFICATE OF CONFORMITY

nr CE/031/11
No. CE/031/11

Dostawca: (Nazwa i adres) *Supplier: (Name and address)*
SELTAR Sp.j.
E. Serafin, R. Simlat, J. Szlęzak, E. Dyl
ul. Skłodowskiej-Curie 12A
39-400 Tarnobrzeg, Poland

Producent: (Nazwa i adres) *Manufacturer: (Name and address)*
SELTAR Sp.j.
E. Serafin, R. Simlat, J. Szlęzak, E. Dyl
ul. Skłodowskiej-Curie 12A
39-400 Tarnobrzeg, Poland

Nazwa wyrobu: *Name of the product:*
Rozdzielnice elektryczne niskonapięciowe.
Rozdzielnice pomiarowe i kablowo-pomiarowe w obudowach izolacyjnych.
Low-voltage switchgear assemblies.
Measuring assemblies in insulation enclosures.

Typ (model): *Type (model):*
1TL, 2TL, 3TL, 3TLz, 2x2TL,
ZK-3TL, ZK-3TLz, ZK-1TL, ZK-2x2TL.

Dane techniczne: *Technical data:*
U_i: 500 V; $U_{imp.}$: 4 kV; IP44; IK10;
I_n: max.250 A - część kablowa, max. 40 A -część pomiarowa;
I_n: max.250 A - cable parts, max. 40 A -measuring parts;
Klasa ochronności: II.
Protection against electric shock: class II.

Wymieniony powyżej wyrób spełnia wymagania bezpieczeństwa norm(-y):
Aforesaid product complies with the safety requirements of the standard(s):

Norma(-y) *Standard(s)*	Raport(-y) z badań nr *Test report(s) No.*	Wydany(-e) przez *Issued by*
PN-EN 60439-1:2003+A1:2006 (EN 60439-1:1999+A1:2004) PN-EN 60439-5:2008 (EN 60439-5:2006) PN-EN 60529:2003 (EN 60529:1991+A1:2000)	LA-11.067/1, LA-11.067/2, LA-11.067/3, TA 6.119	BBJ

Spełnienie wymagań powyższych(-ej) norm(-y) uznaje się za potwierdzenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w:
Compliance with the requirements of the aforesaid standard(s) gives presumption of conformity with the essentials requirements specified in:

- **Dyrektywie LVD 2006/95/WE** (wdrożonej do prawa polskiego rozporządzeniem Ministra Gospodarki z 2007-08-21, Dz. U. nr 155, poz. 1089)
- *LVD Directive 2006/95/EC (implemented into Polish law by MG decree of 2007-08-21, OJ No. 155, item 1089)*

stanowiąc niezbędny warunek dla oznakowania CE.
accomplishing mandatory terms of CE marking.

Niniejszy certyfikat dotyczy wyłącznie egzemplarzy wyrobu mających identyczne właściwości (parametry) jak przedstawiony do badań wzór i spełniających wymagania ww. norm(-y).
This certificate covers only the products with characteristics same as of the tested sample and those complying with the requirements of the aforesaid standard(s).

Ponadto, znakowanie CE powinno być umieszczone na wyrobach po sporządzeniu niezbędnej dokumentacji technicznej oraz wystawieniu deklaracji zgodności WE, zgodnie z wymaganiami ww. dyrektywy (rozporządzenia).
Moreover, CE marking shall be affixed on the products after technical documentation was prepared and EC declaration of conformity was issued, according to the aforesaid directive (decree) regulations.

Niniejszy certyfikat traci ważność z datą ustania domniemania zgodności ww. norm(-y) zharmonizowanych(-ej) z wymaganiami zasadniczymi ww. dyrektyw(-y) (rozporządzenia/ustawy).
This certificate is valid until the date of cessation of presumption of conformity of the aforesaid harmonized standard(s) under the aforesaid directive(s) (decree/act).

STOWARZYSZENIE ELEKTRYKÓW POLSKICH BIURO BADAWCZE d/s JAKOŚCI

Kierownik Jednostki Certyfikującej
Certification Body Manager

z up. Bnorowski

Teodor Pyszniak

Warszawa, 2011-07-29

BBJ Firma nagrodzona Złotą Odznaką Honorową SEP
Company granted with SEP Gold Honour Award